

**За дополнительной информацией  
обращайтесь:**

Представительство Hilfswerk Austria International в  
Таджикистане

**Адрес:** город Душанбе, улица М. Турсунзаде 156

**Тел:** (+992) 372 28 93 85

**Электр. почта:** [aslanov@hilfswerk.tj](mailto:aslanov@hilfswerk.tj)

**Веб сайт:** [www.hilfswerk.tj](http://www.hilfswerk.tj)

Ассоциация Научно-Технической Интеллигенции  
Таджикистана

**Адрес:** Согдийская область, г. Худжанд, ул. Шуро  
24

**Тел:** (+992) 3422 6 24 70

**Факс:** (+992) 3422 6 24 70

**Электр. почта:** [asti@sugdinter.com](mailto:asti@sugdinter.com)

**Веб сайт:** [www.asti.tj](http://www.asti.tj)

Национальная Ассоциация Малого и Среднего  
Бизнеса Республики Таджикистан

**Адрес:** город Душанбе, проспект Рудаки 21

**Тел:** (+992 37) 221-26-78; (+992 44) 610-26-78

**Электр. почта:** [info@nasm.tj](mailto:info@nasm.tj), [nasm-tj@yandex.ru](mailto:nasm-tj@yandex.ru)

**Веб сайт:** [www.namsb.tj](http://www.namsb.tj)

TES – центр Кыргызстан

Центр по обучению и консультированию.

**Адрес:** Кыргызстан, город Ош, улица Петрова 33 Е

**Тел:** (+996 3222) 5 42 26, 4 32 53, 4 31 98.

**Электр. почта:** [tes@tes-centre.org](mailto:tes@tes-centre.org)

**Веб сайт:** [www.tes-centre.org](http://www.tes-centre.org)

АППК - Ассоциация Плодоовощных Предприятий  
Кыргызстана

**Адрес:** Кыргызстан, город Бишкек, ул. Тоголок  
Молдо 60А, каб. 315, 3-й этаж.

**Тел:** (+996 312) 46 27 44

**Электр. почта:** [fruit@elcat.kg](mailto:fruit@elcat.kg)

**Веб сайт:** [www.afve.org](http://www.afve.org)

*Лифлет разработан и размножен при финансовой поддержке **Европейского Союза** в рамках второй фазы программы «Центральная Азия - Инвест». Мнение, изложенное в данной публикации, не обязательно отображает мнение Европейской Комиссии*

## Европейский Союз

Программа Европейского Союза “Центральная  
Азия – Инвест II”

# CANDY



*Интегрированный подход  
к продвижению Центрально-  
Азиатских МСП по переработке  
орехов, сухофруктов и мёда*

Европейский Союз объединяет 27 европейских стран с целью обеспечения мира и процветания их граждан в рамках все более тесного объединения на основе общих экономических, политических и социальных целей.

**Европейская Комиссия (ЕК)** является исполнительным органом Европейского Союза.

**Европейская Комиссия** сотрудничает с пятью странами Центральной Азии: Казахстаном, Кыргызстаном, Таджикистаном, Туркменистаном и Узбекистаном, как на двустороннем, так и на региональном уровне.

Программа «Центральная Азия - Инвест» была принята в 2007 году, в рамках Региональной Стратегии Европейской Комиссии для Центральной Азии на 2007 – 2013гг.

Целью программы «Центральная Азия - Инвест» является снижение уровня бедности в центрально-азиатских странах путем развития частного сектора.

Особое внимание уделяется развитию предприятий малого и среднего бизнеса, и содействию их постепенной интеграции в мировую экономику.

**Представительство Европейской Комиссии в РТ:**

Адрес: город Душанбе, ул. Лохути 13

Тел: + 992 372 221 74 07, 228 91 18, 228 91 28

Факс: + 992 /372/ 214321

Вебсайт: [www.ec.europa.eu](http://www.ec.europa.eu)



Проект финансируется  
Европейским Союзом

Проект исполняется  
Hilfswerk Austria International

## Проект

Представительство **Hilfswerk Austria International** в Таджикистане совместно с партнерами исполняет проект «Интегрированный подход к продвижению Центрально-Азиатских малых и средних предприятий (МСП) по переработке орехов, сухофруктов и мёда». Проект финансируется Европейским Союзом в рамках второй фазы программы «Центральная Азия – Инвест».

**ЦЕЛЮЮ ПРОЕКТА** является всестороннее развитие перерабатывающего сектора в Центральной Азии посредством укрепления потенциала специализированных бизнес-посреднических организаций для улучшения качества услуг, предлагаемых МСП, и продвижение региональной интеграции Центральной Азии в мировой рынок.

**ЦЕЛЕВОЙ ГРУППОЙ** проекта являются: сектор МСП, сельскохозяйственные посредники, потребители, профессиональные ассоциации, фермерские объединения, ассоциации переработчиков и продавцов.

## ЦЕЛЕВАЯ ТЕРРИТОРИЯ

- **Таджикистан:** Согдийская область;
- **Кыргызстан:** Баткентская и Ошская области;
- **Установление связей:**
- Узбекистан, Казахстан и Туркменистан



В рамках проекта совместно с партнерами разрабатывается ряд материалов и учебных пособий:

- импортно-экспортные процедуры для свежей и переработанной продукции;
- краткая информационная брошюра по доступу к региональным и Европейским рынкам;
- структура рынков и управление серией продукции для пищеперерабатывающих МСП;
- технико-экономическое обоснование возможностей по выращиванию органической продукции;
- информационная брошюра по центрам поддержки и экспедиторским компаниям в Согдийской области, имеющих знак качества;
- учебная программа и материалы для менеджеров по Пищевой Безопасности;
- Пособие по Global GAP для фермеров, выращивающих абрикосы, сливы, виноград и



В рамках деятельности проекта будут внедряться эффективные стандарты безопасности и качества пищевых продуктов для целевых товаров.

Стандарты будут основываться на Global GAP, HACCP и ISO 22000, чтобы защитить потребителей и продвигать высококачественную продукцию, открывая переработчикам сухофруктов, орехов и мёда более прибыльные рынки ближнего и дальнего зарубежья.

Проект способствует установлению тесного сотрудничества между торговыми представителями Европейского Союза и Средней Азии.

Мы верим, что пищеперерабатывающая промышленность является одним из наиболее важных секторов в Средней – Азии и имеет высокий потенциал обеспечения занятости населения в сельской местности.

## ПАРТНЕРЫ

Проект исполняется в сотрудничестве с международными и местными партнерами:

**АНТИ** – Ассоциация Научно-Технической Интеллигенции Таджикистана



**НАМСБ** – Национальная Ассоциация Малого и Среднего Бизнеса Республики Таджикистан



**ТЕС** – Центр Кыргызстан



**АППК** – Ассоциация Плодоовощных Предприятий Кыргызстана



**WIFI** – Институт по Экономическому Содействию при Торговой Палате Австрии



**АДЖУ “Тадбиркор Аёл”** – Ассоциация Деловых Женщин Узбекистана



**НАП** – Независимая Ассоциация Предпринимателей Республики Казахстан



Союз Промышленников и Предпринимателей Туркменистана



Проект софинансируется Австрийским Агентством по Развитию - **ADA**



**Hilfswerk Austria International** – Австрийская международная, непартийная и неограниченная принадлежностью к определенному вероисповеданию организация, которая начала свою деятельность в Таджикистане с 2001 года.

